

## KÜLFÖLDI BARLANGKUTATÓK LÁTOGATÁSAI MAGYARORSZÁGON

Évről-évre bővülnek, szélesednek kapcsolataink a külföldi karszt- és barlangkutatókkal. 1962. nyarán szinte hetenként érkeztek hazánkba külföldi szakemberek karsztvidékeink, barlangjaink megtekintésére, szakmai tapasztalateserére. Az alábbiakban néhány — szerkesztőségünk tudomására jutott — látogatásról számolunk be.

*Romániából* ezúttal első ízben vettek részt barlangkutatók magyarországi barlangkutató expedícióban. A Kinizsi T. E. Barlangkutató Szakosztályának meghívására Ferenci Sándor, Wiesner Péter és Fränkel György utaztak hazánkba. Bejárták a budai hévvízes barlangokat, majd bekapcsolódtak a teresztenyeci barlangkutató tábor munkájába.

A *varsói barlangkutatók* egy csoportja (Andrzej Szumanski geológus, Bernard Uchmanski mérnök, Jan Rudnicki geológus és Jerzy Iwanicki mérnök) útban Jugoszláviába és vissza, néhány napot Magyarországon töltöttek. Megtekintettek néhány budai barlangot. Kalauzolásukról és vendéglátásukról szintén a Kinizsi barlangkutatók gondoskodtak.

*Ausztriából* Felix Seiser, ismert salzburgi barlangkutatót fogadtuk. Rövid magyarországi tartózkodása miatt csak a budai barlangokkal ismerkedhetett meg.

Az *Északamerikai Egyesült Államokból* a pár éve már Európában tartózkodó Rane L. Curl barlangkutató is felkereste hazánkat. Megérkezésekor az ÉKME barlangkutatói által rendezett szűkebbkörű összejövetelen az amerikai barlangokról vetített képes előadást is tartott. Másnap Gánti Tibor kalauzolásával Aggtelekre látogatott.

A *Czeszchowai Speleo Club* tíz tagja Bonifacy Kopec és Kazimierz Kosciulecki vezetésével 1962. aug. 16-tól szept. 2-ig két hetet töltött Magyarországon tapasztalatesere céljából. Lengyel kollégáink a Műegyetem Barlangkutató Csoport és az Eötvös Loránd Tudomány Egyletem 1962-ben végzett geológus hallgatóinak meghívására érkeztek hazánkba. Két

napos balatoni üdülés után három napot töltöttek Budapesten. Megtekintették a Mátyáshegyi- és Szemlőhegyi-barlangot, valamint a Barlangmúzeumot is. Ezt követően 1 napos egri tartózkodás, a Pénzpatáki-barlang és a lillafüredi barlangok meglátogatása után befejezősül 1 héttel az É. K. M. E. Ásvány és Földtani Tanszéke Jósvalői Kutatóállomásának vendégei voltak. A Vass Imre-barlang, a Baradla, a Béke-barlang és Kossuth-barlang bejárásával nagyvonalakban megismerkedtek az Aggtelek környéki feltáró kutatásokkal. Tanulmányozták a Jósvalői Kutatóállomás munkáját és cserébe alpinista módszereket adtak át a műegyetemi barlangkutató csoport tagjainak.

A *Grázi Műegyetem* tanszékétől dr. Viktor Maurin és Josef Zötl ismert karszthidrológusok látogattak el hazánkba. Tanulmányútjukon dr. Kessler Hubert kalauzolta őket.

*Dr. Kazimierz Kowalski*, neves lengyel barlangkutató nyári szabadságát szintén Magyarországon töltötte.

*Romániából*, a kolozsvári Institut de Speologia egyik munkatársa, Corneliu Plesa is felkereste hazánkat. Társulatunkban nagy sikerű vetített képes előadást is tartott Románia barlangjairól. A feltűnően világos, szép színes diákról elárulta, hogy készítésüknél a magnéziumhoz elektron fémport is kevernek.

*Lengyelországból* átutazóban a wroclawi Janusz Rabek mérnök is megfordult Magyarországon. Itt tartózkodásakor Kósa Attila kalauzolta.

1962. év végén a *harzhegyeségi német barlangkutatók* két nőtagja, Annemarie Meyer és Erika Meyer kereste fel hazánkat. Megismerkedtek az Aggteleki karsztvidékkel és a budai barlangokkal. Elutazásuk előtt jól sikerült előadást tartottak Társulatunk klub-helyiségében a dél-harzi gipszkarsztról.

B. D., M. L. és Sch. L.

---

### *Die Létrásetöer Höhle* von A. Juhász

Durch Erschliessung eines Schachtes haben die Miskolcer Speläologen die gegenwärtig bekannteste grösste Höhle des Bükk-Plateaus entdeckt. Das Höhlensystem kam beim Kontakt von Kalksteinen und Tonschiefern längs einer grossen tektonischen Spalte zustande. Die Höhle ist in einer Länge von 1660 m kartiert. Beim Endpunkt wird das Weitergehen durch einen tiefen Siphon verhindert. Die Höhle weist eine Tiefe von 166 m auf und ist somit die tiefste Höhle Ungarns, die gegenwärtig bekannt ist.

### *Пещера возвышенности Лейтрайтметё* А. Юхас

В 1962 г. Мишкольцкие спелеологи вскрыли крупнейшую пещеру Бюккского плато путем расчистки жомба. Пещерная система формировалась на стыке известняков и глинистых сланцев, вдоль крупного тектонического нарушения. Пещера была подвержена съемке на протяжении 1660 м; у конца этого участка проходу дальше мешает наличие глубокого сифона. Пещера проникает до глубины 166 м. Таким образом, в настоящее время данная пещера является наиболее глубокой пещерой Венгрии.